

(Unofficial Translation)

Announcement

Royal Thai Consulate-General, Osaka

No.1/2566

Job vacancy for employee of the Royal Thai Consulate-General, Osaka

Position of Clerk

The Royal Thai Consulate-General, Osaka hereby announces a vacancy for the position of Clerk with monthly remuneration of 224,000 yen. The details are as follows:

1. General qualifications

- 1.1 Holds a Bachelor Degree or higher
- 1.2 Good command of Japanese and English language skills (hearing, speaking, reading and writing)
- 1.3 Basic PC skills such as Microsoft Word, Excel, PowerPoint and Social Media Applications
- 1.4 Legally resides in Japan
- 1.5 Physically healthy and have no infectious disease or pre-existing illness that will affect working ability
- 1.6 Good inter-personal skills. Active and passionate about work, able to work as a team and able to work overtime and outside office if required
- 1.7 Good behavior. Have not been punished by dismissal from public or private agency. Have not been sentenced to imprisonment for a criminal case. No insolvent debt
- 1.8 Good attitude towards Thailand

2. Responsibilities

- 2.1 Secretarial work. Coordinate with public and private sectors, as well as other related agencies
- 2.2 Administrative work such as drafting letters, emails and information sheets
- 2.3 Other works as assigned

3. Required documents for application

- 3.1 Application form (as attached) with 2x2 inches ID photo taken within 3 months

- 3.2 Copy of ID document such as identity card or driver's license
- 3.3 Copy of passport (data page) and Japanese visa page or copy of Residence card (for non-Japanese nationals only)
- 3.4 Copy of academic transcript from Bachelor's Degree or higher
- 3.5 Self-introductory document(s) in English (if any)

4. Test Methods

The Royal Thai Consulate-General will select qualified applicants by written examination and interview.

5. Application methods

Interested persons shall send the application form, together with supporting documents and certify true copy on every page of the supporting documents to the Royal Thai Consulate-General, Osaka: 4th Floor, Bangkok Bank Building, 1-9-16 Kyutaro-machi, Chuo-ku, Osaka 541-0056 by Tuesday 28 February 2023. For further inquiry, please contact Ms. Ayaka Doi (Tel: 06 – 6262 – 9226 Ext. 504 or Email: ict.osa@mfa.go.th)

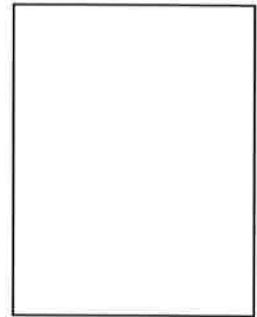
6. The eligible candidates will be selected based on the application forms and supporting documents. The Royal Thai Consulate-General will announce shortlisted applicants for written examination and interview, as well as the date, time and venue of the examination at the earliest opportunity.

1 February of B.E. 2566 (2023)

Signed

(Merica Sivara)
Deputy Consul-General
Acting Consul-General

Employment Application
Royal Thai Consulate-General, Osaka



1. Name.....
2. Date of birth Age Sex
3. Place of birth.....
4. Citizenship..... Nationality..... Religion.....
5. Present address of applicant.....
.....
6. Telephone number.....
7. Passport number..... Expiry date.....
8. Marital status, name of spouse.....
9. Name of children 1)..... 2).....
10. Name of father of applicant.....
Citizenship..... Nationality.....
11. Name of mother of applicant.....
Citizenship..... Nationality.....

12. Education

Name of institution / country	Year of graduation	Degree or certificate received
.....
.....
.....
.....
.....

13. Additional training (if any)

Institution, country / training program	Duration of training
.....
.....
.....
.....
.....

14. Language

	Japanese	English	Thai
Listening Level			
Speaking Level			
Reading Level			
Writing Level			

15. Special skills or knowledge

.....

16. Computer skills (please indicate your computer skills, e.g. your level of skills and the computer system you are familiar with)......

17. Job experience

Name and address of employer	Position	Duration
.....
.....
.....
.....
.....
.....

18. Two names and addresses of reference

1. Name.....
- Address.....
2. Name.....
- Address.....

19. I have not been treated for any serious physical or mental disorders and I am not

Suffering from any communicable or chronic diseases.

Yes

No (Please explain).....

.....

.....

I declare that I have answered all required questions in this application fully and truthfully.

Signature of applicant.....

(.....)

Date



ประกาศสถานกงสุลใหญ่ ณ นครโอซา加

ที่ 1/2566

เรื่อง การรับสมัครลูกจ้างชั่วคราวในต่างประเทศ ตำแหน่ง เสมียน

ด้วยสถานกงสุลใหญ่ ณ นครโอซา加 มีความประสงค์จะเปิดรับสมัครลูกจ้างชั่วคราว ในต่างประเทศประจำสถานกงสุลใหญ่ฯ ตำแหน่ง เสมียน อัตราค่าจ้างเดือนละ 224,000.-เยน จำนวน 1 อัตรา โดยมีรายละเอียด ดังนี้

1. คุณสมบัติของผู้สมัคร

- 1.1 สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีขึ้นไป
- 1.2 สามารถใช้ภาษาญี่ปุ่น และภาษาอังกฤษ (ฟัง พูด อ่าน เขียน) ได้เป็นอย่างดี
- 1.3 สามารถใช้คอมพิวเตอร์โปรแกรมพื้นฐานได้ เช่น Microsoft Word, Excel, Power Point รวมทั้งแอพพลิเคชันโซเชียลมีเดีย
- 1.4 มีคินพ่านักในประเทศไทยญี่ปุ่นอย่างถูกต้องตามกฎหมาย
- 1.5 มีสุภาพสมบูรณ์แข็งแรง และไม่เป็นโรคติดต่อ ไม่มีโรคประจำตัวที่รุนแรงจนเป็นอุปสรรค ต่อการทำงาน
- 1.6 มีมนุษยสัมพันธ์ดี มีความกระตือรือร้นในการทำงาน สามารถทำงานเป็นทีมได้ และสามารถทำงานล่วงเวลาและนอกสถานที่ได้หากมีความจำเป็น
- 1.7 มีความประพฤติดี ไม่เป็นผู้เคยถูกลงโทษให้ออก ปลดออก หรือไล่ออกจากหน่วยงาน ของรัฐหรือเอกชน หรือได้รับโทษจำคุกโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุกในคดีอาญา หรือมีหนี้สินล้นพ้นตัว
- 1.8 มีทักษะคติที่ดีต่อประเทศไทย

2. หน้าที่ความรับผิดชอบ

- 2.1 ปฏิบัติงานด้านเลขานุการ ติดต่อประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน และภาคส่วนต่าง ๆ
- 2.2 ปฏิบัติงานธุรการอื่น ๆ เช่น การตัดต่อจดหมาย อีเมล การจัดทำเอกสารข้อมูล
- 2.3 ปฏิบัติหน้าที่อื่น ๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย

3. เอกสารและหลักฐานที่ใช้ในการสมัคร

3.1 ใบสมัครตามที่สถานกงสุลใหญ่ฯ กำหนดไว้ดังเอกสารแนบ พร้อมรูปถ่ายหน้าตรง (ถ่ายไม่เกิน 3 เดือน) ขนาด 2 นิ้ว จำนวน 1 รูป

3.2 สำเนาหลักฐานสำคัญแสดงตน เช่น บัตรประจำตัว หรือใบขับขี่

3.3 สำเนาหนังสือเดินทางหน้าที่มีรูปถ่ายและหน้าที่มีวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่น หรือสำเนาบัตรต่างด้าวหรือใช้ราชการ (กรณีที่ไม่ใช่คนไทย)

3.4 สำเนาแสดงผลการเรียน (Transcript) ตั้งแต่ระดับปริญญาตรีขึ้นไป

3.5 ข้อมูลแนะนำตนเองเพิ่มเติมนอกเหนือจากใบสมัคร เป็นภาษาอังกฤษ (หากมี)

4. วิธีการคัดเลือก

คัดเลือกโดยการสอบข้อเขียนและสอบสัมภาษณ์

5. การรับสมัคร

ผู้สนใจสามารถส่งใบสมัครพร้อมเอกสารการสมัครโดยรับรองสำเนาถูกต้องในเอกสารทุกหน้า **ภายในวันอังคารที่ 28 กุมภาพันธ์ 2566** ได้ที่ 4th Floor, Bangkok Bank Building, 1-9-16 Kyutaro-machi, Chuo-ku, Osaka City, Osaka 541-0056 หากมีข้อสงสัยเพิ่มเติม ติดต่อสอบถามได้ที่ นางสาว Ayaka Doi โทรศัพท์ (06) 6262 – 9226 – 7 ต่อ 504 หรืออีเมล ict.osa@mfa.go.th

6. สถานกงสุลใหญ่ฯ จะพิจารณาคัดเลือกผู้มีสิทธิสอบจากใบสมัครและเอกสารหลักฐานที่ใช้ในการสมัคร โดยจะประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิสอบข้อเขียนและสอบสัมภาษณ์ วัน เวลา สถานที่สอบให้ทราบ ในโอกาสแรกต่อไป

ประกาศ ณ วันที่ 1 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2566

(นางเมริกา สีวรารา)

รองกงสุลใหญ่ รักษาราชการแทน

กงสุลใหญ่